

DE

GLASS SELECTION
DOUBLE-WALLED

Produkt-, Pflege- und Sicherheitshinweise:

Sehr verehrter Kunde!

Bitte lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Produktes nachfolgende Hinweise durch. Speichern Sie sich den QR-Code ab, damit Sie jederzeit zu einem späteren Zeitpunkt auf den Pflege- und Produkthinweis zurückgreifen können.

Sie haben ein hochwertiges Produkt aus hitzebeständigem Borosilikatglas erworben. Es entspricht den höchsten Anforderungen der Lebensmittelhygiene und ist für Heiß- sowie Kaltgetränke bestens geeignet. Das doppelwandige Glas hält Temperaturen bis zu +150°C stand. Die Temperaturschock- und Temperaturwechselbeständigkeit wurde in Anlehnung an DIN EN 1183-1997-08 unter Verweis 6.1 im Verfahren A geprüft: Temperaturwechsel von maximal kochendem Wasser (100°C) auf 15°C. Durch die Isoliereigenschaften bleiben heiße Getränke länger heiß, und kalte Getränke länger kalt. Das Glas kann trotzdem angenehm in die Hand genommen werden, ohne dass Verbrennungen zu befürchten sind. Damit Sie lange Freude am Glas haben, sollten jedoch einige Hinweise berücksichtigt werden:

- Das Glas bitte vor dem ersten Gebrauch mit heißem Wasser spülen.
- Das Glas ist für den Geschirrspüler geeignet. Eine Überprüfung in Anlehnung an DIN EN 12875-1:2005-08 hielten die Gläser 50 Spülgänge bei 65°C stand.
- Wir möchten trotzdem empfehlen, die Gläser per Hand zu spülen.
- Jedes Glas hat die Eigenschaft, dass es bei intensiven Schlagberührungen zum Bruch kommen kann. Bei Verwendung im Geschirrspüler ist deshalb darauf zu achten, dass es nicht mit anderen metallischen oder schweren Gegenständen in Berührung kommt. Bei unsachgemäßem Umgang und groben Stößen oder Stürzen zerspringt jedes Glas.
- Auch bei der Handreinigung ist das Material Glas sorgfältig zu behandeln. Grobe Reinigungsmittel, Scheuersand oder Stahlwolle können die Oberfläche zerkratzen und somit die Eigenschaften des Doppelwandglases zum Nachteil verändern.
- Kein Metallbesteck zum Umrühren im Glas verwenden.
- Eiswürfel erst nach dem Eingießen des Getränkes hinzugegeben.
- Produktionsbedingt befindet sich am Glasboden ein Loch, welches mit einem speziellen Kleber und anschliessender UV-Behandlung verschlossen wird. Das trägt dazu bei, dass die Hohlräume des Glases versiegelt sind und dadurch kein Wasser eindringen kann. Es ist unbedingt darauf zu achten, dass dieser Verschluss nicht beschädigt wird.
- Die Gläser sind nicht für den Ofen und die Mikrowelle geeignet!
- Das Produkt ist außerhalb der Reichweite von Kindern aufzubewahren.
- Vor jedem Gebrauch das Glas auf Risse oder sonstige Beschädigungen überprüfen.

Bei Nichtberücksichtigung dieser Punkte kann es zu sichtbaren Beschädigungen oder auch für das Auge nicht sichtbaren Haarrissen im Glas kommen. Dadurch würden sich die Eigenschaften des Glases verändern und es kann dann beim Eingießen von heißem Wasser zu Bruch kommen.

Wenn Sie oben genannte Punkte beherzigen, werden sie lange Freude mit unseren Gläsern aus doppelwandigem Borosilikatglas haben.



ΕN

GLASS SELECTION
DOUBLE-WALLED

Product information, instructions for care and use:

Dear customer!

Please read the following instructions before using the product for the first time. Save the QR code so that you can access the care and product information at any time.

You have purchased a high-quality product made of heat-resistant borosilicate glass. It meets the highest food hygiene standards and is ideal for both hot and cold drinks.

The double-walled glass can withstand temperatures of up to +150 °C. The thermal shock resistance was tested in accordance with DIN EN 1183-1997-08 under reference 6.1 in procedure A: Temperature change from maximum boiling water (100 °C) to 15 °C.

Thanks to the insulation properties, hot drinks stay hot for longer and cold drinks stay cold for longer. Despite the heat inside, the glass can still be held comfortably in the hand without fear of burning.

However, to ensure that you can enjoy your glass for a long time, a few tips should be taken into account:

- Please rinse the glass with hot water before first use.
- The glass is suitable for dishwashers. The glasses passed testing in accordance with DIN EN 12875-1:2005-08 for 50 wash cycles at 65 °C.
- Nevertheless, we would still recommend washing the glasses by hand.
- Any glass can break if subjected to intense mechanical shocks. When using a dishwasher, it is therefore important to ensure that the glass does not come into contact with other metal or heavy objects. Any glass will shatter if handled improperly and subjected to rough impacts or falls.
- Glass must also be treated with care when washing it by hand. Coarse cleaning agents, scouring sand or steel wool can scratch the surface and compromise the properties of the double-walled glass.
- Do not use metal cutlery for stirring in the glass.
- Add ice cubes only after pouring the drink.
- For production reasons, there is a hole in the base of the glass which is sealed with special adhesive and subsequent UV treatment. This helps to ensure that the cavities in the glass remain sealed, preventing water from penetrating them. It is essential to ensure that this seal is not damaged..
- The glasses are not suitable for the oven or microwave!
- Keep the product out of the reach of children.
- Check the glass for cracks or other damage before each use.

Failure to take these points into account can result in visible damage or even hairline cracks in the glass that are invisible to the eye. This would change the properties of the glass and it could break when hot water is poured in.

If the above-mentioned points are observed, you will be able to enjoy our borosilicate glasses for years to come.